

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/144

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Ethiopia and Uruguay to the United Nations.

4 October 2011

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Éthiopie et de l'Uruguay auprès de l'Organisation.

Le 4 octobre 2011



Oriental Republic of Uruguay



The Federal Democratic Republic of Ethiopia

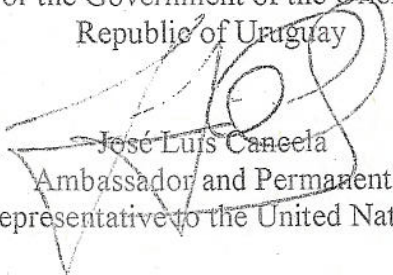
Excellency

We have the honour to inform you that, as of March 23, 2011, diplomatic relations have been established between the Government of the Oriental Republic of Uruguay and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

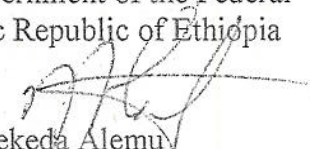
We, therefore, kindly request, Your Excellency, to transmit the enclosed joint communiqué, both in English and Spanish which we have signed on behalf of our respective Governments, to all Members States of the United Nations for their information.

Done in New York, March 23, 2011

For the Government of the Oriental  
Republic of Uruguay

  
José Luis Caneela  
Ambassador and Permanent  
Representative to the United Nations

For the Government of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia

  
Tekeda Alemu  
Ambassador and Permanent  
Representative to the United Nations

His Excellency  
Ban ki Moon  
Secretary General of United Nations  
New York



The Federal Democratic Republic of Ethiopia



Oriental Republic of Uruguay

**JOINT COMMUNIQUE  
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF  
ETHIOPIA AND THE ORIENTAL REPUBLIC OF URUGUAY**

The Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay,

Guided by their mutual willingness to develop and strengthen friendship and cooperation between the two States in the political, economic, social, humanitarian and other fields, in accordance with the principles and norms of international law as enshrined in the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations,

Have decided to establish diplomatic relations between them at the Ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Communiqué,

The Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Oriental Republic of Uruguay wish to express their mutual confidence that establishing diplomatic relations between the two countries corresponds to the wishes of both States and will help to consolidate regional and international peace and security as well as peaceful coexistence,

In witness thereof the undersigned representatives, duly authorized by their respective governments, have signed in duplicate this Joint Communiqué (English and Spanish) languages, both texts being equally authentic.

Done in New York, March 23, 2011

For the Government of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia

Tekeda Alemu  
Ambassador and Permanent  
Representative to the United Nations

For the Government of the Oriental  
Republic of Uruguay

José Luis Cancela  
Ambassador and Permanent  
Representative to the United Nations



República Oriental del Uruguay



República Democrática Federal de Etiopía

## COMUNICADO CONJUNTO SOBRE ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y LA REPUBLICA DEMOCRATICA FEDERAL DE ETIOPÍA

Los Gobiernos de la República Oriental del Uruguay y de la República Democrática Federal de Etiopía,

Guiados por la mutua voluntad de desarrollar y fortalecer la amistad y cooperación entre los dos Estados en los ámbitos político, económico, social, humanitario y otras áreas, de acuerdo con los principios y normas de derecho internacional establecidas en la Carta de Naciones Unidas y la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas,

Han decidido establecer relaciones diplomáticas entre ellos a nivel de Embajadores a partir de la fecha de la firma del presente Comunicado Conjunto,

Los Gobiernos de la República Oriental del Uruguay y de la República Democrática Federal de Etiopía, desean expresar su mutuo convencimiento que el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países corresponde a los deseos de ambos Estados, lo cual ayudará a consolidar la paz y seguridad regional e internacional así como la coexistencia pacífica,

Para ese fin, debidamente autorizados los representantes de los respectivos Gobiernos han firmado este comunicado conjunto por duplicado en español e inglés, cuyos textos son auténticos.

Nueva York, 23 de Marzo de 2011

Por el Gobierno de la República Oriental  
del Uruguay

José Luis Cancela  
Embajador y Representante Permanente  
ante Naciones Unidas

Por el Gobierno de la República  
Democrática Federal de Etiopía

Tekeda Alemu  
Embajador y Representante Permanente  
ante Naciones Unidas